

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

Переклад оригінальної інструкції

Захисні штани-комбінезон з підвищеною видимістю (саїтполюбджачкач), код виробу: L41104XX, L41105XX (XX=розмір, 01=5, 02=М, 03=Л, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИРОБУ, НЕОБХІДНО ВИВЧИТИСЯЩОДО ІНСТРУКЦІЇ.

Зверітайте інструкцію для можливого використання в майбутньому.

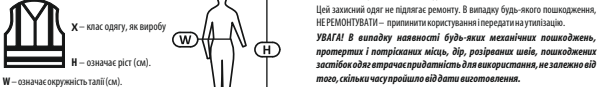
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитися зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма вказівками щодо безпеки.

Захисні штани-комбінезон з підвищеною видимістю (саїтполюбджачкач) – рідко одяг “до захисної одягу” – вироблені згідно європейського стандарту EN ISO 20471:2013, EN ISO 13688:2013 і Регламенту 2016/425. Агрегати безпеки, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.lahitpro.pl

В процесі оновлення відповідності вимогам прийняла участь інформаційна організація № 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pracy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cielmowska 16.

Важливі особливості використання: цей одяг належить до категорії та зазначеної на етикетці, який використовується в ситуації, в якій пристрій його користувач повинен візуально сигналізувати для забезпечення його видимості, як вдень, так і вночі, при освітленні фари транспортної засоби, в умовах штучного освітлення або об'єктивного природного освітлення.

■ Інформація для виробника:



W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

W – означає ширину смуги (cm).

HU

VÉDŐRUHÁZAT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

Eredeti útmutató fordítása

Fényviszázó figyelemztető kiegészítő, termék kód: L41104XX, L41105XX (XX=méret, 01=5, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)

A MUNKA BEKEZDÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.

Öröme meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Az összes biztonsági vonatkozó figyelemztető a biztonságos használatra vonatkozó összes útmutatót olvasni.

A fényviszázó figyelemztető kiegészítő – a továbbiakban „ruházat” vagy „védőruha” – gyártása az EN ISO 20471:2013, EN ISO 13688:2013 szabványoknak és a 2016/425 rendeletnek megfelelően történt. Az interneten, ahol elérhető az EU-megfelelési nyilatkozat: www.lahitpro.pl

A megfelelő vizsgálatot résztvevő tanúsítványok egyike № 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pracy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cielmowska 16.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

Vykorisťovali sme za príslušným. Pred každým nasadením sičd prevádzky, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom. V prípade potreby, študovať inštrukciu, zvlášť poznať odu pre prevádzkovanie, ktoré súvisia s týmto výrobkom.

LV

AIZSARGAPĒRBA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Oriģinālās instrukcijas tulkojums

Ģarās bīdījuma bikses ar lencēm ar paaugstinātu redzamību, produkta kods: L41104XX, L41105XX (XX=izmērs, 01=5, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)

PĪRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIECĪŠANAS IEPĀRZĪTES AR ŠO INSTRUKCIJU.

Saglabāt instrukciju visā turpmākā turpmākā lietošanā.

BRĪDĪJUMS! Nepieciešams izlasīt visus drošības brīdinājumus. Aizsargapģērba lietošana ir jānodrošina ar paaugstinātu redzamību.

Ģarās bīdījuma bikses ar lencēm ar paaugstinātu redzamību – turpmāk „apģērbs” vai „aizsargapģērbs” – ir izgatavots saskaņā ar EN ISO 20471:2013, EN ISO 13688:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tiekma vietnes adresi, kur var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahitpro.pl

Atbilstības novērtēšanas procesa piedalās notifikācijas vienība nr. 1437: **Centralny Instytut Ochrony Pracy – Państwowy Instytut Badawczy**, 00-701 Warszawa, ul. Cielmowska 16.

Šis apģērbs ir individuālais aizsardzības līdzeklis, pieder pie II kategorijas, piemērots izmantošanai situācijās, kurās lietotāja esamību ir nepieciešams vizuāli signalizēt priekš viņa vizuālās redzamības nodrošināšanai, lai tādā veidā, kādā, pie automātiska gaismas apgaismojuma, maksimāli apgaismojuma vai dabīgā ierobežātā apgaismojuma apstākļos.

■ Ražotāja informācija:

X – apģērba izstrādājuma klase

H – auguma garuma apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).

W – vidējā apkārtnēra apzīmējums (cm).